

Zmluva o Elektronickej službe Business24
(ďalej „Zmluva“)

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00151653

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov:

Centrum sociálnych služieb - AVE

Adresa sídla:

Ul. Športovcov č. 671/23, 018 41 Dubnica nad Váhom

IČO:

00632384

Zastúpená:

Meno, priezvisko, titul, funkcia: Anna Kancirová, Mgr., riaditeľ
(ďalej „Klient“)

I. Základné podmienky

1. Predmetom Zmluvy je zriadenie Elektronickej služby Business24 a jej používanie Klientom za podmienok a spôsobom dohodnutým v Zmluve.
2. Podmienky a spôsob používania Elektronickej služby Business24 je Klient oprávnený zmeniť aj jednostranne priamo v aplikácii Elektronickej služby Business24 v rozsahu ktorý mu umožní funkcionálna Elektronickej služby Business24. Banka informuje Klienta o akceptácii tejto zmeny priamo v aplikácii Elektronickej služby Business24.
3. Účet na úhradu Poplatku je SK66 0900 0000 0050 2258 1603

II. Záverečné ustanovenia

1. Klient vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Zmluvy, ktorými sú:
 - a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „VOP“),
 - b) Produktové obchodné podmienky pre depozitné produkty Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
 - c) Sadzobník a
 - d) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
2. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace so Zmluvou sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
4. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu zmluvnými stranami.
5. Ak je Klient povinnou osobou a Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Klient preukáže Banke zverejnenie Zmluvy spôsobom podľa VOP.

6. Súčasťou Zmluvy je príloha:
Príloha č. 1 – Špecifikácia Elektronickej služby Business24.

Trencín dňa 29.05.2018

Dubnica n. V. dňa 29.05.2018

Slovenská sporiteľňa, a.s.

Klient
Centrum sociálnych služieb - AVE

Ing. Ľubomír Hořava
relationship manager

Mgr. Anna Kancirová
riaditeľ

Ing. Vladimír Lipka
relationship manager

**Príloha č. 1 Zmluvy o Elektronickej službe Business24
Špecifikácia Elektronickej služby Business24**

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00151653

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov:

Centrum sociálnych služieb - AVE

Adresa sídla:

Ul. Športovcov č. 671/23, 018 41 Dubnica nad Váhom

IČO:

00632384

Zastúpená:

Meno, priezvisko, titul, funkcia: Anna Kancirová, Mgr., riaditeľ

(ďalej „Klient“)

1. Špecifikácia Účtu Klienta/úctu Banky

Banka sprístupní Účet/Účty/účet Banky uvedené v tomto bode Klientovi prostredníctvom Elektronickej služby Business24 za podmienok tu uvedených:

Por. Č.	Účet/účet			Denný limit na Účte/účte
	Číslo Účtu/úctu	Názov Účtu/úctu	Mena	
1.	SK66 0900 0000 0050 2258 1603	CSS - AVE - KLIENTI	EUR	neobmedzený

* denný limit uvádzaný v mene účtu

Obmedzenia na Účte/účte stanovené Klientom

Por. Č.	Účet/účet			Obmedzenie na *	
	Číslo Účtu/úctu	Názov Účtu/úctu	Mena	BIC SWIFT kód	účet príjemcu

* k jednému Účtu/účtu je možné zadať len jedno z týchto dvoch typov obmedzení: BIC SWIFT kód banky alebo konkrétny účet príjemcu (na jednom účte môže existovať viac obmedzení jedného typu). Pri nastavení obmedzenia voči BIC SWIFT kódu je z Účtu/úctu možné vykonávať prevody len v prospech účtov vedených bankou s týmto/týmito BIC SWIFT kódom/kódmi. Pri nastavení obmedzenia voči konkrétnemu účtu príjemcu je z Účtu/úctu možné vykonávať prevody len v prospech zadaného/zadaných účtu/účtov príjemcu/príjemcov.

2. Špecifikácia Úverov/Kartových účtov

Banka sprístupní Úver/Úvery/Kartový účet uvedené v tomto bode Klientovi prostredníctvom Elektronickej služby Business24 za podmienok tu uvedených:

Číslo Zmluvy, na základe ktorej bolo Klientovi poskytnuté financovanie*/číslo úverového účtu/Kartového účtu**

* napr.: Úverová zmluva, Zmluva o akreditíve, Zmluva o záruke, Zmluva o odkupe pohľadávky,
**ku ktorému je vydaná Charge karta

Ak Klient definuje číslo Zmluvy uvedené vyššie, Banka mu prostredníctvom Elektronickej služby Business24 sprístupní všetky Úvery poskytované na základe tejto Zmluvy.

Ak Klient definuje číslo Úveru (číslo úverového účtu)/číslo Kartového účtu, Banka mu prostredníctvom Elektronickej služby Business24 sprístupní iba tento Úver/Charge kartu/Charge karty, vydanú/vydané k tomuto Kartovému účtu.

Banka automaticky sprístupní výpisy k vyššie uvedenému/uvedeným úverovému účtu/úverovým účtom priamo v aplikácii Elektronickej služby Business24, a to vo formáte PDF, v periodicite denne + mesačne (posledný deň v mesiaci) a súčasne.

Banka automaticky sprístupní výpisy k vyššie uvedenému Kartovému účtu priamo v aplikácii Elektronickej služby Business24, a to:

- a) vo formáte PDF, v periodicite denne + mesačne (posledný deň v mesiaci) a súčasne
- b) vo formáte XML, v periodicite denne po obrate.

3. Špecifikácia Limitov Bezpečnostných predmetov pre Užívateľov

Banka sprístupní Klientovi prostredníctvom Business24 možnosť nastaviť Limit na Bezpečnostný predmet na jeden prevod vykonávaný cez Business24. Limit na konkrétnom Bezpečnostnom predmete sa vzťahuje na každého Užívateľa, ktorý daným Bezpečnostným predmetom certifikuje konkrétne prevody.

Užívateľ môže certifikovať prevody týmto Bezpečnostným predmetom v sume rovnjej alebo nižšej ako je stanovená výška Limitu na Bezpečnostnom predmete, maximálne však vo výške zodpovedajúcej maximálnemu Limitu na Bezpečnostný predmet, určenému Bankou. V prípade, ak nie je stanovený Limit na Bezpečnostnom predmete Klientom, platia Limity určené Bankou.

Bezpečnostný predmet	Limit na Bezpečnostnom predmete na jeden prevod v EUR
SMS kľúč	170 000,-
EOK	-
mToken	-

4. Špecifikácia výpisov z Účtu zasielaných Klientovi prostredníctvom Business24

Účet	Typ distribúcie		Periódá			Formát			Obsah výpisu				Kompri movani e	Gen erov anie výpi sov bez obra tu*	Zaslat' na emailovú adresu
	Internetbanking B24	Email B24	Denne	Mesačne	Ročne	XML	PDF	MT 940	Finančné	Nefinančné	Finančné a Nefinančné	Komprimovanie			
SK66 0900 0000 0050 2258 1603	x			x			x					x			
SK66 0900 0000 0050 2258 1603		x	x				x					x			iveta.hrubova@ cssdubnica.sk

* výpis je štandardne generovaný na Účte len v prípade, ak je na Účte obrat

Užívateľ je oprávnený zvolit' si priamo v aplikácii Business24 ku konkrétnemu typu výpisu z Účtu, ktorý si Užívateľ zvolil, aj zabezpečenie tohto výpisu šifrovaním, a to spôsobom uvedeným priamo v tejto aplikácii. Užívateľ je oprávnený ako heslo pre šifrovanie výpisu použiť svoje prihlasovacie meno, pričom toto heslo je oprávnený zmeniť priamo v aplikácii Business24. Pokiaľ si Užívateľ v aplikácii Business24 nezvolí šifrovanie výpisu z Účtu, Klient berie na vedomie, že Banka bude Klientovi doručovať zvolené typy výpisov z Účtu v nezabezpečenej (nezašifrovanej) forme. Klient berie na vedomie, že Banka nevyhoví žiadosti Užívateľa, aby šifrovanie výpisov z Účtu nastavila v aplikácii Business24 Banka.

5. Špecifikácia Elektronickej služby Business24 používanej Užívateľom:

Užívateľ má právo používať Business24 v maximálnom rozsahu operácií, ktoré ponúka služba Business24 a o ktorých Banka informuje Klienta Zverejnením, pokiaľ sa Banka a Klient nedohodnú inak. Banka je oprávnená jednostranne zmeniť tento rozsah operácií, pričom o tejto zmene informuje Klienta Zverejnením.

Klient vyžaduje schvaľovanie nad príslušnými operáciami*

* operácie, ku ktorým sa schvaľovanie vzťahuje, podliehajú kontrole správnosti zadanych údajov

Klient má s Bankou dohodnutý individuálny kurz

Názov profilu

Profil 1

Automaticky pridať nový účet do profilu s právami: -

Aktívne práva sú viazané k Účtu/účtu/Kartovému účtu*:

SK66 0900 0000 0050 2258 1603

* uvedený účet je možné uviesť len k jednému rozsahu oprávnení pod daným profilom

Pasívne práva sú viazané k Účtu/účtu/Kartovému účtu*:

* uvedený účet je možné uviesť len k jednému rozsahu oprávnení pod daným profilom

Operácie neviazané k Účtom/účtom:

Oblasť	Operácie	P	U	V	Z	O	S*	I
Účty (obraty, výpisy, nastavenia výpisov)	Prehľad úverových rámcov (prehľad i detail všetkých typov úverových rámcov)	x						
Správa dokumentov	Monitoring pohľadávok	x		x	x		x	x
	Finančné výkazy	x		x	x		x	x
	Faktoring	x		x	x		x	x
	Obchodné financovanie	x		x	x		x	x
	Ostatné dokumenty	x		x	x		x	x
Bankové správy	Správa bankových správ	x		x	x			

* schvaľovanie – len ak je na úrovni klienta požadované schvaľovanie operácií

Vysvetlivky:
P - prezerať, U – upraviť, V - vytvoriť, Z – zrušiť, O – odvolať, S – schváliť, I – importovať

6. Špecifikácia Užívateľov a ich Bezpečnostné predmety a ďalšie podmienky používania Elektronickej služby Business24

Banka sprístupní Užívateľovi určenému Klientom Účet/Účty/účet Banky/Kartový účet/Platobnú kartu*/Platobné karty* prostredníctvom Elektronickej služby Business24 s nasledovnými Bezpečnostnými predmetmi a za nasledovných podmienok:

Užívateľ 1:

Meno, priezvisko, titul: Iveta Hrubová		
Rodné číslo/Dátum narodenia:		
Adresa trvalého pobytu:		
Bezpečnostné predmety	SMS	<input checked="" type="checkbox"/>
	EOK	<input type="checkbox"/>
	mToken	<input type="checkbox"/>
Priradený profil: Profil 1	Platobná karta*/Platobné karty* Užívateľa 1 <input checked="" type="checkbox"/>	Platobné karty* ostatných Užívateľov <input type="checkbox"/>
Priradená rola: Rola 1		

*zahŕňa aj Charge kartu

Užívateľ 2:

Meno, priezvisko, titul: Jana Zahradníková		
Rodné číslo/Dátum narodenia:		
Adresa trvalého pobytu:		
Bezpečnostné predmety	SMS	<input checked="" type="checkbox"/>
	EOK	<input type="checkbox"/>
	mToken	<input type="checkbox"/>
Priradený profil: Profil 1	Platobná karta*/Platobné karty* Užívateľa 2 <input checked="" type="checkbox"/>	Platobné karty* ostatných Užívateľov <input type="checkbox"/>
Priradená rola: Rola 1		

*zahŕňa aj Charge kartu

Uživateľ 3:

Meno, priezvisko, titul: Ľubica Papierniková, Bc.		
Rodné číslo/Dátum narodenia:		
Adresa trvalého pobytu:		
Bezpečnostné predmety	SMS	<input checked="" type="checkbox"/>
	EOK	<input type="checkbox"/>
	mToken	<input type="checkbox"/>
Priradený profil: Profil 1	Platobná karta*/Platobné karty* Užívateľa 3 <input checked="" type="checkbox"/>	Platobné karty* ostatných Užívateľov <input type="checkbox"/>
Priradená rola: Rola 1		

*zahŕňa aj Charge kartu

7. Role Užívateľov

Klient môže priradiť k Užívateľovi jednu rolu. Rola je skupina Užívateľov, ktorá je používaná pre účely špecifikácie podpisových pravidiel.

Skupina Užívateľov (Rola)	Zoznam Užívateľov	
	Meno, priezvisko, titul	
Rola 1	Iveta Hrubová	
	Jana Zahradníková	
	Ľubica Papierniková, Bc.	

8. Špecifikácia podpisových pravidiel

Názov (popis): Podpisové pravidlo 1

Limit podpisového pravidla *: 170 000,-
Mena limitu: EUR

Obdobové limity**	
Typ	Hodnota limitu
<input type="checkbox"/> Denný	
<input type="checkbox"/> Týždenný	
<input type="checkbox"/> Mesačný	

Zoznam podpisovateľov***	
Poradie podpisov	Meno, priezvisko alebo rola
1.	Rola 1

Nezáleží na poradí podpisov
 Záleží na poradí podpisov

Zoznam Účtov/účtov/Kartových účtov	
Číslo Účtu/účtu/Kartového účtu	
1.	SK66 0900 0000 0050 2258 1603

Zoznam operácií****	
<input checked="" type="checkbox"/>	Účty (obraty, výpisy, nastavenia výpisov)
<input checked="" type="checkbox"/>	Platby jednoduché
<input checked="" type="checkbox"/>	Platby hromadné
<input checked="" type="checkbox"/>	File Transfer SCT
<input checked="" type="checkbox"/>	File Transfer CGI
<input checked="" type="checkbox"/>	Žiadosť o vrátenie platby/klientské storno
<input checked="" type="checkbox"/>	Inkasa
<input checked="" type="checkbox"/>	File Transfer SDD
<input checked="" type="checkbox"/>	Zamietnutie čakajúceho Inkasa
<input checked="" type="checkbox"/>	Správa dokumentov
<input checked="" type="checkbox"/>	Trvalé príkazy
<input checked="" type="checkbox"/>	Platobné karty*****

* Limit na podpisové pravidlo sa vyhodnocuje v závislosti od typu transakcie, t.j. súbor Platobných príkazov (hromadných platieb) alebo súbor Platobných príkazov (jednoduchých platieb). Ak je v Zozname operácií zaškrtnutá voľba File Transfer SCT alebo File Transfer SDD limit podpisového pravidla sa vzťahuje na celý súbor Platobných príkazov, nie na jednotlivé Platobné príkazy, z ktorých súbor pozostáva.

** Obdobový limit obmedzuje sumu transakcií, ktoré možno zrealizovať za stanovené obdobie (deň, týždeň, mesiac).

*** Podpisovateľa je možné definovať menom a priezviskom Užívateľa, alebo názvom role.

**** Zoznam operácií platí len v rozsahu stanovených oprávnení vybraných Užívateľov v zozname podpisovateľov.

*****zahŕňa aj Charge karty

Klient berie na vedomie, že v prípade ak Banka v zmysle bodu 5 tejto prílohy jednostranne zmení rozsah operácií služby Business24, môže to mať vplyv na Klientom definované podpisové pravidlá uvedené v tomto bode prílohy.

9. Závěrečné ustanovenia

Príloha k Zmluve nadobúda platnosť a účinnosť najneskôr Obchodným dňom nasledujúcim po dni podpísania tejto prílohy obidvoma zmluvnými stranami, najskôr dňom účinnosti Zmluvy.

Táto príloha k Zmluve sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, pričom každá zmluvná strana obdrží jeden rovnopis.

Táto príloha k Zmluve v plnom rozsahu nahrádza doterajšie znenie Prílohy č. 1 k Zmluve platnej do nadobudnutia účinnosti tejto prílohy k Zmluve. Klient odvoláva plnomocenstvo udelené Užívateľom určeným v Prílohe č. 1 k Zmluve platnej do nadobudnutia účinnosti prílohy k Zmluve.

Prečín dňa 25.5.2018

Dubnica n V dňa 25.05.2018

Slovenská sporiteľňa, a.s.

Klient
Centrum sociálnych služieb - AVE

Ing. Ľubomír Hořava
relationship manager

Mgr. Anna Kancirová
riaditeľ

Ing. Vladimír Lipka
relationship manager